

Lựa chọn bảo vệ đặt gia đình quý vị lên hàng đầu.

Bảo Hiểm Thương Tật Dài Hạn Cơ Bản của New York Life Group Benefit Solutions.



Hãy nghĩ xem điều gì sẽ xảy ra nếu quý vị không thể làm việc hoặc thanh toán các hóa đơn của mình. Điều này có thể ảnh hưởng ra sao đến khoản tiết kiệm và lối sống của quý vị? Bảo hiểm thương tật của New York Life Group Benefit Solutions (NYL GBS) có thể giúp mang lại biện pháp đảm bảo mà quý vị sẽ cần nếu gặp chấn thương hoặc mắc loại bệnh được bảo hiểm khiến quý vị không thể làm việc. Quý vị sẽ nhận được một khoản theo tỷ lệ phần trăm tiền lương được bảo hiểm trong khoảng thời gian quy định.

Ai đủ điều kiện tham gia bảo hiểm thương tật?

Tất cả các Nhân Viên Toàn Thời Gian đang làm việc thường xuyên cho Chủ Lao Động tại Hoa Kỳ với số giờ làm việc tối thiểu là 20 giờ mỗi tuần, đáp ứng một trong những yêu cầu sau:

Loại 1

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> › Thành Phố và Quận San Francisco Viên Chức Được Bầu › Thành Phố và Quận San Francisco Thành Viên Hội Đồng Giám Sát San Francisco › Thành Phố và Quận San Francisco Nhân Viên Hợp Đồng Không Thuộc Liên Đoàn Tuyến FBP (mã liên đoàn 990) › Thành Phố và Quận San Francisco Người Quản Lý Không Thuộc Liên Đoàn › Liên Đoàn Quốc Tế Kỹ Sư Chuyên Nghiệp và Kỹ Sư Kỹ Thuật (International Federation of Professional and Technical Engineers, IFPTE) Phân Hội 21 mã liên đoàn 021, 022, 023 › Hiệp Hội Điều Hành Đô Thị (Municipal Executives Association, MEA) (Hỗn Hợp) › San Francisco Thủ Thư Luật hoặc Trợ Lý Thủ Thư Luật › San Francisco Hiệp Hội Luật Sư Thành Phố (Municipal Attorneys Association, MAA) › San Francisco Cơ Quan Giao Thông Đô Thị, Hợp Đồng Lao Động Cá Nhân › Tòa Thượng Thẩm California, Quận San Francisco Tock Ký Viên Tòa Án › Tòa Thượng Thẩm California, Quận San Francisco Liên Đoàn Quốc Tế Kỹ Sư Chuyên Nghiệp và Kỹ Sư Kỹ Thuật (IFPTE) Phân Hội 21 Các nhóm nghề nghiệp luật sư 311C, 312C, 316C và các nhóm nghề nghiệp chuyên môn 0676, 355C, 353C, 354C, 375C, 0648, 0649 và 0655 › Tòa Thượng Thẩm California, Quận San Francisco Các nhóm nghề nghiệp chuyên môn không tham gia liên đoàn 351C, 352C, 370C, 366C và 372C › Liên Đoàn Bác Sĩ và Nha Sĩ Hoa Kỳ (Union of American Physicians and Dentists, UAPD) 8-CC (mã liên đoàn 164) và 11-AA (mã liên đoàn 163) | <ul style="list-style-type: none"> › Quyền lợi hàng tháng*: 66.67 % thu nhập được bảo hiểm hàng tháng của quý vị › Quyền lợi hàng tháng tối đa: \$7,500 › Giai đoạn loại trừ: 90 ngày › Giai đoạn nhận quyền lợi tối đa: Vui lòng tham khảo bản tóm tắt quyền lợi của quý vị để tính toán thời hạn được hưởng quyền lợi của quý vị. |
|--|---|

Ai đủ điều kiện tham gia bảo hiểm thương tật? (tiếp theo)

Loại 2

› Liên Đoàn Thợ Nề và Các Nghề Thủ Công Liên Quan Phân Hội 3 › Hiệp Hội Thanh Tra Xây Dựng các nhóm nghề nghiệp 6334, 6331 và 6333 › Liên Đoàn Thợ Mộc Phân Hội 22 › Công Nhân Thảm, Vải Sơn Lót Sàn và Gạch Lát Mềm Phân Hội 12 › Thợ Kính, Thợ Kim Loại Kiến Trúc và Thợ Thủy Tinh Phân Hội 718 › Thợ Phụ Xây Dựng Phân Hội 166 › Liên Minh Quốc Tế Nhân Viên Sân Khấu Kịch, Kỹ Thuật Viên Hình Ảnh Chuyển Động, Nghệ Sĩ và Các Nghề Thủ Công Liên Quan Phân Hội 16 › Hiệp Hội Quốc Tế Thợ Xây Dựng Cầu, Thợ Kết Cấu Trang Trí, Thợ Sắt Gia Cường, Thợ Giàn Giáo và Thợ Di Dời Máy Móc Phân Hội 377 › Hội Đồng Nghiệp Công Nhân Điện Quốc Tế (International Brotherhood of Electrical Workers, IBEW) Phân Hội 6 › Liên Đoàn Lao Động Quốc Tế Phân Hội 261 › Liên Đoàn Thợ Máy Phân Hội 1414, Hiệp Hội Quốc Tế Thợ Máy & Công Nhân Hàng Không Vũ Trụ, Thợ Máy Ngành Ô Tô Chi Hội Quận 190 › Nhân Viên Không Thuộc Liên Đoàn Hỗn Hợp (Sắc Lệnh 158-98) › Liên Đoàn Kỹ Sư Vận Hành Phân Hội Số 3 thuộc Liên Đoàn Quốc Tế Kỹ Sư Vận Hành, AFL-CIO › Thợ Đóng Cọc, Thợ Lặn, Thợ Mộc, Thợ Xây Dựng Cầu, Cảng và Bến Tàu, Phân Hội 34 › Thợ Trát Vữa và Thợ Hồ Xi Măng Phân Hội 300 › Thợ Trát Vữa và Thợ Phụ Phân Hội 66 › Liên Hiệp Công Nhân Thành Phố San Francisco (Thợ Sơn) › Liên Đoàn Quốc Tế Nhân Viên Dịch Vụ (Service Employees International Union, SEIU) Phân Hội 250, Phân Hội 790 (Điều Dưỡng) và Phân Hội 1021 › Thợ Kim Loại Tẩm Phân Hội 104 › Kỹ Sư Máy Tính Phân Hội 39 › Tòa Thượng Thẩm California, Quận San Francisco Liên Đoàn Thông Dịch Viên Phân Hội 39000 › Tòa Thượng Thẩm California, Quận San Francisco Liên Đoàn Quốc Tế Nhân Viên Dịch Vụ (SEIU) Phân Hội 1021 Nhân Viên Văn Phòng/Kỹ Thuật › Tòa Thượng Thẩm California, Quận San Francisco Nhân Viên Văn Phòng/Kỹ Thuật Không Thuộc Liên Đoàn › Liên Đoàn Teamsters Phân Hội 853 › Liên Đoàn Teamsters Phân Hội 856 & 858 (Điều Dưỡng Giám Sát) › Liên Đoàn Teamsters Phân Hội 856 Nhiều Đơn Vị › Liên Đoàn Công Nhân Vận Tải Phân Hội 200 › Liên Đoàn Công Nhân Vận Tải Phân Hội 250A Nhiều Đơn Vị, Hạng 7410 và 9132 › Hiệp Hội Hợp Nhất Thợ Lành Nghề và Thợ Học Việc Ngành Lắp Đặt Ống Nước và Đường Ống Phân Hội 38 › Liên Hiệp Thợ Lợp Mái, Thợ Chống Thấm và Công Nhân Liên Quan Phân Hội 40	› Quyền lợi hàng tháng*: 60 % thu nhập được bảo hiểm hàng tháng của quý vị › Quyền lợi hàng tháng tối đa: \$5,000 › Giai đoạn loại trừ: 180 ngày › Giai đoạn nhận quyền lợi tối đa: Vui lòng tham khảo bản tóm tắt quyền lợi của quý vị để tính toán thời hạn được hưởng quyền lợi của quý vị.
---	--

Với bảo hiểm của mình, tôi có thể đủ điều kiện tham gia những chương trình nào?

Bảo hiểm thương tật của quý vị có thể bao gồm quyền tiếp cận một loạt chương trình² và dịch vụ, được cung cấp vào ngày đầu tiên quý vị được bảo hiểm.

Sức Khỏe Tại Nơi Làm Việc

Các nguồn lực trực tuyến đầy giá trị dành cho quý vị và gia đình để tìm hiểu về khuyết tật, khỏe mạnh khi làm việc, quay lại làm việc và các chương trình để sống lành mạnh.

Healthy Working Life®

Các dịch vụ hướng nghiệp được thiết kế để hỗ trợ quý vị vượt qua các rào cản khi thực hiện công việc và giảm rủi ro xảy ra khuyết tật, hoặc giúp quý vị quay lại cuộc sống và công việc sau khi bị khuyết tật.

Hỗ Trợ về Di Sản¹

Công cụ trực tuyến hỗ trợ viết di chúc và di chúc sống. Giúp loại bỏ các rào cản trong việc lập kế hoạch về di sản.

Gọi đến số (800) 344-9752 hoặc truy cập trực tuyến tại: guidanceresources.com; Mã Web: NYLGBS

Để biết thêm thông tin về những dịch vụ đầy giá trị này, hãy truy cập:

<https://www.newyorklife.com/group-benefit-solutions/san-francisco-health-service-system> và chọn thẻ Valuable Programs (Chương Trình Giá Trị).

Quý vị có thể nộp yêu cầu bồi thường thương tật bằng cách gọi đến số:

(888) 842-4462 (Tiếng Anh)

(866) 562-8421 (Español)

Giờ làm việc: 5:00 SA đến 5:00 CH Giờ Chuẩn Thái Bình Dương (PST), Thứ Hai đến Thứ Sáu

Để nộp yêu cầu bồi thường, theo dõi trạng thái yêu cầu bồi thường hoặc quản lý tài liệu của quý vị, hãy truy cập: www.mynylgbs.com.

Giới hạn tình trạng hiện có sẽ áp dụng cho tình trạng thương tật dài hạn – Bảo hiểm sẽ không chi trả cho tình trạng hoặc thương tích đã xảy ra trước đó trong vòng 3 tháng trước khi được bảo hiểm và sẽ không được chi trả trong 12 tháng đầu tiên của thời gian bảo hiểm thương tật.

¹ Dành cho người tham gia đủ điều kiện. Các chương trình này KHÔNG phải là bảo hiểm và không bồi hoàn cho những tổn thất tài chính. Có thể áp dụng một số hạn chế. Khách hàng phải trả toàn bộ phí giảm giá cho bất kỳ sản phẩm hoặc dịch vụ giảm giá nào có trong các chương trình này. Chủ lao động có thể lựa chọn chi trả thêm để cung cấp một số dịch vụ. Các chương trình được cung cấp thông qua nhà cung cấp bên thứ ba, những bên này hoàn toàn chịu trách nhiệm về sản phẩm và dịch vụ của họ. Toàn bộ thông tin về các điều khoản, điều kiện và trường hợp loại trừ đều có trong bản mô tả áp dụng cho chương trình của khách hàng và có thể thay đổi. Tính sẵn có của chương trình có thể sẽ khác nhau tùy theo loại và địa điểm của chương trình, cũng như không có sẵn ở những nơi bị cấm theo pháp luật. Một số chương trình này không có sẵn theo hợp đồng do New York Life Group Insurance Company tại NY phát hành. Các dịch vụ đều do ComPsych® độc quyền cung cấp. ComPsych hoàn toàn chịu trách nhiệm về các dịch vụ của mình và không liên kết với New York Life Insurance Company hay bất cứ đơn vị liên kết nào của New York Life Insurance Company.

² Những chương trình này KHÔNG phải là chương trình bảo hiểm và không bồi hoàn cho những tổn thất tài chính. Có thể áp dụng một số hạn chế. Một vài trong số các chương trình này không áp dụng cho các hợp đồng do New York Life Group Insurance Company of NY phát hành. Các chương trình được cung cấp thông qua nhà cung cấp bên thứ ba, những bên này hoàn toàn chịu trách nhiệm về sản phẩm và dịch vụ của họ. Toàn bộ thông tin về các điều khoản, điều kiện và trường hợp loại trừ đều có trong bản mô tả áp dụng cho chương trình của khách hàng và có thể thay đổi. Tính sẵn có của chương trình có thể sẽ khác nhau tùy theo loại và địa điểm của chương trình, cũng như không có sẵn ở những nơi bị cấm theo pháp luật.

*Khoản quyền lợi của quý vị sẽ bị trừ đi số tiền được trả cho quý vị bằng bất kỳ nguồn nào được liệt kê trong phần “Ảnh Hưởng của Các Quyền Lợi Thu Nhập Khác” trong hợp đồng bảo hiểm.

Các sản phẩm và dịch vụ của New York Life Group Benefit Solutions được cung cấp bởi Life Insurance Company of North America, New York Life Group Insurance Company of NY và New York Life Insurance and Annuity Corporation, các công ty con của New York Life Insurance Company. Life Insurance Company of North America không được ủy quyền tại NY và không hoạt động kinh doanh ở NY. Mẫu hợp đồng: Thương Tật -TL-004700 và các biểu mẫu khác.

New York Life Insurance Company

51 Madison Avenue
New York, NY 10010

© 2025, New York Life Insurance Company. Bảo lưu mọi quyền. NEW YORK LIFE và Logo Hình Hộp của NEW YORK LIFE là nhãn hiệu của New York Life Insurance Company.

124581 0925 SMRU8450469.2 (Exp.10.01.2028)